

Brussel, 23 januari 1997 (29.01)

(OR. f)

5422/97

LIMITE

PUBLIC 1

DOORZICHTIGHEID VAN DE WETGEVING

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN
DECEMBER 1996

Bijlage dezes bevat een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in december 1996 definitief door de Raad zijn aangenomen, alsmede de notulenverklaringen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen.

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN

- DECEMBER 1996 -

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
1974e Raad (Arbeid en Sociale Zaken) van 2 december 1996 Verordening van de Raad tot wijziging en bijwerking van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 Beschikking van de Raad tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven voor het uitzetten van jonge zalm door de Zweedse autoriteiten voor 1996 1977e Raad (Algemene Zaken) van 6 december 1996 Verordening van de Raad houdende vijfde wijziging van Verordening (EG) nr. 3074/95 inzake de vaststelling van de voor 1996 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften Verordening van de Raad tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1600/92 en nr. 1601/92 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Azoren en Madeira, respectievelijk de Canarische eilanden	11125/96 + COR 1 (s) + COR 2 (p) 11169/96 11315/96 + COR 1 10839/96	300/96, 301/96	

1978e Raad (Milieu) van 9 december 1996

Richtlijn van het Europees Parlement en van de Raad tot wijziging van Richtlijn 95/2/EG betreffende levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen

PE-CONS 3630/96
+ COR 1 (dk)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 94/35/EG inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt

PE-CONS 3627/96
+ COR 1 (dk)
+ REV 1 (fi)

302/96, 303/96

Tegen : D, S

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 89/398/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen ("tijdelijke vergunning")

PE-CONS 3628/96

304/96, 305/96

Beschikking van het Europees Parlement en van de Raad betreffende de handhaving van nationale wetgeving die het gebruik van bepaalde additieven bij de vervaardiging van bepaalde specifieke levensmiddelen verbiedt

PE-CONS 3629/96
+ COR 1 (fi)

306/96

Tegen : B

Verordening van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantesoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer

11781/96
+ COR 1
+ COR 2 (es)
+ COR 3 (s)
+ COR 4 (en)
+ COR 5 (dk)

307/96, 308/96, 309/96,
310/96, 311/96, 312/96,
313/96, 314/96

Besluit van de Raad betreffende een derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000)

12081/96

315/96, 316/96, 317/96,
318/96, 319/96, 320/96,
321/96, 322/96

Beschikking van de Raad betreffende de telematicanetwerken tussen administraties voor de statistieken van het goederenverkeer tussen lid-staten (EDICOM)	12146/96		Tegen : D, UK
Richtlijn van de Raad betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken (SEVESO II)	11185/96 + COR 1 (d) + COR 2 (en) + COR 3 (nl) + COR 4 (nl) + COR 5 (i) + REV 1 (fi)	323/96, 324/96, 325/96, 326/96, 327/96, 328/96, 329/96, 330/96, 331/96	
1980e Raad (Landbouw) van 17 december 1996			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2990/82 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan personen die sociale bijstand genieten	12707/96		
Verordening van de Raad tot vaststelling van aanvullende maatregelen voor rechtstreekse ondersteuning van het producenteninkomen of van de rundvleessector	12687/96		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/92 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen	12430/96		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2075/92 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak	12130/96		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 571/88 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven	12544/96 + COR 1 (s)	332/96, 333/96, 334/96	Onthouding : D

Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ten aanzien van bepaalde onder Verordening (EG) nr. 3448/93 vallende verwerkte landbouwprodukten	8832/96		Tegen : F
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2046/89 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de distillatie van wijn en bijprodukten van de wijnbereiding	12710/96 + COR 1 (f,nl)		
Beschikking van de Raad houdende wijziging van Beschikking 95/408/EG tot vaststelling van voorschriften voor het opstellen, voor een overgangsperiode, van voorlopige lijsten van inrichtingen in derde landen waaruit de Lid-Staten bepaalde produkten van dierlijke oorsprong, visserijprodukten en levende tweekleppige weekdieren mogen invoeren	11993/96		
Richtlijn van de Raad houdende wijziging van Richtlijn 92/118/EEG tot vaststelling van de veterinaire rechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van produkten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG	12834/96		
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 72/462/EEG inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen	12835/96	335/96, 336/96, 337/96	

Richtlijn van de Raad inzake de certificering van dieren en dierlijke produkten	12863/96		Tegen : D
Verordening van de Raad houdende verlenging van de looptijd van een communautair kwekersrecht voor aardappelen	12751/96		
1981e Raad (Audiovisuele/Culturele Sector) van 16 december 1996			
Beschikking van de Raad betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de gemeenschap - SAVE II	12474/96	338/96, 339/96, 340/96, 341/96, 342/96	
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de bijlage bij Richtlijn 93/7/EEG betreffende de teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een Lid-Staat zijn gebracht	PE-CONS 3633/96		
Verordening van de Raad tot wijziging van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3911/92 betreffende de uitvoer van cultuurgoederen	8556/96 + REV 1 (fi)		Tegen : D
1983e Raad (Visserij) van 20 december 1996			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1823/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijprodukten (2e reeks 1996)	12375/96 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s)		
Verordening van de Raad houdende tijdelijke, gehele of gedeeltelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijprodukten (1997)	12858/96 + COR 1	343/96	Tegen : I

Verordening van de Raad houdende vierde wijziging van Verordening (EG) nr. 3699/93 tot vaststelling van de criteria en voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en verwerking/afzet van de produkten daarvan	12230/96 + COR 1 (f) + REV 1 (d,nl,en) + REV 2 (s)		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 ten aanzien van de termijn voor het nemen door de Raad van een besluit inzake het satellietstelsel voor permanente positiebepaling van de communautaire vissersvaartuigen	10344/96		
Verordening van de Raad houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1996 van de bezoldigingen en pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen	12525/96 + COR 1 (f,es,fi)		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/96 houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde industrie- en landbouwprodukten	12369/96		
Richtlijn van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Statens inzake de technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens	12354/96	344/96	
Verordening van de Raad inzake structurele bedrijfsstatistieken	11845/96	345/96, 346/96, 347/96, 348/96, 349/96, 350/96, 351/96	Tegen : D

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit	PE-CONS 3638/96	352/96, 353/96, 354/96, 355/96, 356/96, 357/96, 358/96, 359/96, 360/96, 361/96, 362/96, 363/96, 364/96, 365/96, 366/96, 367/96, 368/96, 369/96	
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 86/378/EEG betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen in ondernemings- en sectoriële regelingen inzake sociale zekerheid (gevolgen van het arrest Barber)	12403/96 + COR 1 (d) + COR 2 (s)	370/96, 371/96	
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende grensoverschrijdende overmakingen	PE-CONS 3632/96 + COR 1 (dk)	372/96	
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de gemeenschap ("DOUANE 2000")	PE-CONS 3625/96 + COR 1 (d,i,en,dk,gr,es,p) + REV 1 (s)	373/96	Onthouding : D
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedsel ingrediënten	PE-CONS 3637/96 + COR 1	374/96	
Verordening van de Raad houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1729/76 betreffende de mededeling van inlichtingen over de toestand van de energievoorziening in de Gemeenschap	11991/96		
Beschikking van de Raad houdende intrekking van Richtlijn 75/339/EEG houdende verplichting voor de Lid-Staten om minimumvoorraden fossiele brandstoffen aan te houden bij thermische elektriciteitscentrales	12179/96		

Beschikking van de Raad houdende intrekking van Richtlijn 75/405/EEG betreffende de beperking van het gebruik van aardolieprodukten in elektrische centrales	12180/96		
Besluit van de Raad houdende intrekking van Aanbeveling 76/494/EEG betreffende een rationeel energiegebruik bij motorvoertuigen door verbetering van het rijgedrag	12181/96		
Richtlijn van de Raad inzake uitrusting van zeeschepen	12303/96 + COR 1	375/96, 376/96, 377/96, 378/96, 379/96, 380/96	
Verordening van de Raad betreffende de opening en wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieprodukten en tot wijziging van de Verordening (EG) nr. 3059/95 betreffende de opening en wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieprodukten	12852/96 + REV 1 (nl) + COR 1 (en)	381/96, 382/96, 383/96, 384/96	
Verordening (EG) van de Raad inzake statistieken over het peil en de structuur van de loonkosten	12349/96 + COR 1 (fi) + COR 2 (p)	385/96	
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (hoogte van het normale BTW-tarief)	12189/96 + COR 1 (s) + COR 2 (d)	386/96	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 789/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijprodukten (1996)	12859/96		

Verordening van de Raad inzake de vaststelling van de voor 1997 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften	12275/96	387/96, 388/96, 389/96, 390/96, 391/96, 392/96	Tegen : B, S
Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de visserijzone rond Jan Mayen	12254/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling, voor 1997, van bepaalde vangstquota over de Lid-Staten voor vaartuigen die in de wateren van de Faeröer vissen	12256/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling, voor 1997, van de vangstquota van de Gemeenschap in de wateren van Groenland	12263/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die in de wateren van IJsland vissen	12264/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die in de wateren van Estland vissen	12266/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die in de wateren van Letland vissen	12268/96		

Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen	12270/96		
Verordening van de Raad houdende verdeling over de Lid-Staten van de vangstquota voor 1997 voor vaartuigen die in de wateren van Polen vissen	12272/96		
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 1997, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het gereguleerde gebied als omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan	12273/96		
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 1997, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het gebied zoals omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan	12274/96	393/96	
Schriftelijke procedure beëindigd op 30 december 1996			
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 92/12/EEG betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop	12191/96 + COR 1	394/96, 395/96, 396/96, 397/96, 398/96	

VERKLARING 300

"De Commissie zal ofwel in de volgende nota van wijzigingen op de begroting 1997, ofwel in de volgende gewijzigde en aanvullende begroting, de voor deze maatregelen uitgetrokken kredieten opnemen volgens de in het financieel memorandum goedgekeurde ramingen."

VERKLARING 301

"De Commissie verbindt zich ertoe om vóór het einde van het additionele verkoopseizoen dat zij heeft voorgesteld (1996-1997), aan de Raad de specifieke verslagen, bedoeld in de artikelen 5 van de Verordeningen (EEG) nr. 1600/92 en nr. 1601/92, alsook de algemene verslagen over de toepassing van die verordeningen, overeenkomstig artikel 35, respectievelijk artikel 30, samen met passende voorstellen toe te sturen."

VERKLARING 302

Verklaring van de Duitse delegatie

"De Bondsrepubliek Duitsland gaat ervan uit dat migratie (artikel 1, sub 3)) niet van toepassing is op tafelzoetstoffen."

VERKLARING 303

Verklaring van de Griekse delegatie

"Griekenland is van mening dat overeenkomstig artikel 2 bis alle categorieën wijnbouwprodukten slechts zoetstoffen mogen bevatten indien zulks uitdrukkelijk bepaald is door het opnemen van deze categorieën in de bijlage bij deze richtlijn. Bijgevolg is het tweede streepje van artikel 2 bis niet van toepassing op de wijnbouwsector waarvoor specifieke bepalingen gelden."

VERKLARING 304

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de procedure van deze richtlijn niet in de plaats mag treden van de procedure van de verordening betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten ⁽¹⁾ voor de betrokken produkten."

VERKLARING 305

Verklaring van de Duitse delegatie

"De Bondsrepubliek Duitsland verzoekt de Commissie te bevestigen dat het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding niet alleen zal worden gehoord, maar dat dit Comité, na onderzoek van het dossier, ook een gunstig advies moet uitbrengen over het verlenen van een vergunning."

⁽¹⁾ Gemeenschappelijk standpunt (EG) nr. 25/95 van 23 oktober 1995, door de Raad vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 189 B van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten.

VERKLARING 306

Verklaring van de Duitse delegatie met betrekking tot de bijlage bij de beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende de handhaving van nationale bepalingen die het gebruik van bepaalde additieven in bepaalde levensmiddelen verbieden

"De tekst "nach deutschem Reinheitsgebot gebrautes Bier" ["traditioneel Duits bier"] in de rubriek "Duitsland" van de bijlage bij deze beschikking wordt door de Bondsrepubliek Duitsland niet verplicht geacht. Zij is van oordeel dat vergelijkbare vermeldingen, zoals bij voorbeeld "Entspricht dem deutschen Reinheitsgebot" ["conform de Duitse wetgeving inzake zuiverheid"] toelaatbaar zijn."

VERKLARING 307

Ad verordening :

"De Raad is van oordeel dat de Lid-Staten en de Commissie in het kader van hun verantwoordelijkheden uit hoofde van deze verordening rekening moeten houden met de waarde van het overleg met de handels- en milieuorganisaties."

VERKLARING 308

Ad artikel 3 :

"De Raad en de Commissie benadrukken dat de Gemeenschap dringend tot de Overeenkomst moet toetreden en verbinden zich ertoe, zich daarvoor in te zetten. De wijze waarop de Gemeenschap zal deelnemen aan de Conferentie van de Partijen bij de Overeenkomst, alsmede de wijze waarop de standpunten zullen worden vastgesteld die op de Conferentie moeten worden ingenomen, zullen door de Raad in de akte van toetreding van de Gemeenschap worden vastgesteld."

VERKLARING 309

Ad artikel 3, lid 5 :

"De Raad en de Commissie verklaren dat deze bepaling geen nieuwe verplichting inzake coördinatie doet ontstaan en dat zij ten uitvoer gelegd zal worden in het kader van de gebruikelijke procedures voor de deelneming van de Gemeenschap aan de Overeenkomst."

VERKLARING 310

Ad artikel 10 :

"De Raad en de Commissie zijn van mening dat, wanneer volgens de procedure van artikel 18 bepalingen worden vastgesteld met betrekking tot de afgifte, de geldigheid en het gebruik van certificaten, het comité ervoor moet zorgen dat het aantal ervan wordt beperkt, opdat de controles doeltreffender worden en de administratieve lasten verminderen."

VERKLARING 311

Ad artikel 11 :

"De Raad en de Commissie zijn van mening dat de Lid-Staten een bedrag in rekening kunnen brengen voor de verwerking van aanvragen om vergunningen of certificaten die uit hoofde van deze verordening vereist zijn en dat zij bij de vaststelling van deze bedragen ervoor dienen te zorgen dat er geen verschuiving van administratieve lasten ontstaat door verschillen tussen die bedragen."

VERKLARING 312

Ad artikel 18 :

"De Commissie betreurt het besluit van de Raad om een regelgevend comité van type IIb te kiezen dat bepaalde maatregelen moet aannemen ter uitvoering van deze verordening.

De Commissie is van oordeel dat dit type comité niet in alle gevallen een waarborg vormt voor het nemen van de nodige beslissingen."

VERKLARING 313

Ad Bijlage A :

"Spanje erkent de rol die de plaatselijke gemeenschappen spelen in het behoud van de natuurlijke rijkdommen en steunt derhalve onvoorwaardelijk het duurzame gebruik daarvan door diverse plaatselijke gemeenschappen op Groenland, in het bijzonder wat de vangst van bepaalde cetacea betreft om in het levensonderhoud te voorzien. Dit standpunt blijkt van oudsher uit de steun van de Spaanse delegatie aan de desbetreffende resoluties van de IWC die een en ander toestaan en waarvan de uitvoering voor Spanje een verbintenis is.

Evenzo kan Spanje, dat een bijdrage wil leveren aan het behoud van de biodiversiteit, geen enkele maatregel steunen die, doordat de handel in bepaalde specimen wordt toegestaan, een bedreiging vormt voor het behoud van de populatie, hetgeen bijvoorbeeld concreet het geval zou kunnen zijn met de zeeëenhoorn. Daarom betekent de goedkeuring door Spanje van de verordening nog niet dat het akkoord gaat met die algemene uitzonderingen omdat deze niets toevoegen aan de toestemming die reeds van kracht is voor de plaatselijke consumptie van cetacea op Groenland.

Niettemin openen die uitzonderingen mogelijkheden voor een handel die schadelijk kan zijn voor het behoud van bepaalde betrokken soorten ; Spanje geeft er dan ook de voorkeur aan dat de uitzonderingen op basis van een opsomming per soort vastgesteld worden."

VERKLARING 314

Ad Bijlage D :

"De Raad en de Commissie zijn van oordeel dat de wetenschappelijke studiegroep eerst de kwestie van de opnemingslijst in bijlage D van de in document SN2878/95 vermelde soorten moet bestuderen."

VERKLARING 315

Verklaring van de Commissie

"De Commissie meent dat de doelstellingen van het meerjarenprogramma het best kunnen worden verwezenlijkt binnen een samenhangend, zichtbaar en efficiënt raamwerk voor de uitvoering van een ondernemingsbeleid. De Commissie is van oordeel dat een consequent geheel van definities van MKB, kleine en micro-ondernemingen een essentieel onderdeel van zo'n raamwerk is, als men wil dat de maatregelen van het programma echt ten goede komen aan de beoogde bedrijfscategorieën. Voor de tenuitvoerlegging van het programma stelt de Commissie dan ook voor om de definitie van MKB te hanteren zoals die staat in Aanbeveling 96/280/EG van 3 april 1996."

VERKLARING 316

Verklaring van de Commissie

"De Commissie memoreert dat krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995, in wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's die niet aan de medebeslissingsprocedure zijn onderworpen, geen noodzakelijk geacht bedrag wordt opgenomen.

Aangezien het Commissievoorstel niet voorziet in de opnemng van een referentiebedrag, is alleen de Raad daarvoor verantwoordelijk en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

VERKLARING 317

Verklaring van de Commissie

"Indien de financiële vooruitzichten worden herzien, zal de Commissie overwegen voorstellen voor aanvullende financiële middelen in het kader van dit voorstel voor het meerjarenprogramma te doen."

VERKLARING 318

Verklaring van de Commissie

Ad Bijlage, punt C 1 (verbetering van de samenstelling van het net)

"In het kader van het nieuwe meerjarenprogramma voor het MKB stelt de Commissie voor om de samenstelling van het netwerk van Euro Info Centres (EIC) te verbeteren.

Hierbij zullen in eerste instantie de bestaande elementen van dit netwerk worden beoordeeld op grond van de gegevens die de ervaring heeft opgeleverd en de resultaten van de kwaliteitsaudit waaraan het hele netwerk bij voortdurende wordt onderworpen.

In tweede instantie zal, ingeval leden van het netwerk niet meer wensen deel te nemen of niet meer aan de kwaliteitseisen voldoen, in het Publikatieblad een oproep tot gegadigden gepubliceerd worden, om er samen met de Lid-Staten en op basis van een volledig dossier voor te zorgen dat bepaalde elementen van het netwerk door elementen van een passend niveau worden vervangen.

Om rekening te houden met de laatste toetredingen stelt de Commissie voor om de nieuwe Euro Info Centres gedurende een extra aanpassingsperiode van een jaar niet aan een vervangingsprocedure te onderwerpen.

Deze methode zal in de toekomst, als hiertoe besloten is, de grondslag zijn voor de oplossing van eventuele specifieke gevallen die zich bij de ontwikkeling van het net al hebben voorgedaan of kunnen voordoen, zulks in het kader van het Comité van artikel 4."

VERKLARING 319

Verklaring van de Commissie

Ad Bijlage, punt F, tweede streepje (statistieken)

"De Commissie verklaart dat de verbetering van de statistieken over het MKB zal geschieden zonder de lasten voor het MKB te vergroten, aangezien dit initiatief voornamelijk uitgaat van reeds voor andere doeleinden verzamelde gegevens. Hoewel de Commissie van mening is dat de beperking van de belasting van de nationale bureaus voor de statistiek geen doelstelling is die naar behoren kan worden nagestreefd in het kader van het meerjarenprogramma voor het MKB, erkent zij de hoge prioriteit die de nationale regeringen geven aan beheersing van het niveau van de overheidsuitgaven. De Commissie heeft daarom alles in het werk gesteld om ervoor te zorgen dat de nationale bureaus voor de statistiek beschikken over de methodologische en technologische middelen om hen in staat te stellen de nodige informatie tegen redelijke kosten op te stellen.

Die middelen omvatten :

- het gebruik van alle beschikbare administratieve informatie ;
- de combinatie van statistische en boekhoudkundige begrippen ;
- de ontwikkeling van software waarmee de automatische invulling van statistiekformulieren rechtstreeks uit het informatiesysteem van de onderneming kan worden vergemakkelijkt ;
- het opzetten van een repertorium van ondernemingen voor statistische doeleinden, waarbij voornamelijk gebruik wordt gemaakt van bestaande administratieve bronnen (BTW, sociale zekerheid, enz.).

Zodoende zullen de Lid-Staten niet te maken krijgen met een onevenredige verhoging van de werklast van de nationale bureaus voor de statistiek."

VERKLARING 320

Verklaring van de Commissie en de Raad

Ad punt F, derde streepje

"De Commissie en de Raad zijn van mening dat het Comité van artikel 4 het geschikte forum is voor de vaststelling van een systeem van doelmatigheidsindicatoren. Binnen de structuur van het Comité van artikel 4 zal een werkgroep worden ingesteld om deze kwestie diepgaand te bestuderen en daarover verslag uit te brengen tegen een door het Comité vast te stellen datum."

VERKLARING 321

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 6

"Het in artikel 6 bedoelde evaluatieverslag moet ten minste zes maanden voor een eventueel voorstel tot verlenging van het actieprogramma voor het MKB worden ingediend. Het moet gebaseerd zijn op duidelijk omschreven evaluatiecriteria die de Lid-Staten in staat stellen zich een oordeel te vormen over de doeltreffendheid van de uitgevoerde maatregelen."

VERKLARING 322

Verklaring van de Duitse delegatie

"Duitsland is van mening dat artikel 130 van het EG-Verdrag onvoldoende is als rechtsgrondslag voor het besluit, omdat ook andere economische sectoren dan de industrie - zoals de handel - onder het toepassingsgebied vallen, zodat ook artikel 235 van het EG-Verdrag dient te worden aangehaald. Duitsland laat deze juridische bezwaren echter achterwege, en gaat akkoord met het besluit omdat het inhoudelijk aan de voorwaarden voldoet."

VERKLARING 323

AD ARTIKEL 4

"De Raad verzoekt de Commissie zo nodig binnen een termijn van drie jaar voorstellen in te dienen om een hoog niveau van bescherming van de gezondheid van de mens en/of het milieu te verzekeren, betreffende de preventie van het risico van zware ongevallen in de in punt 4 c) uitgesloten havens en rangeerstations en de in punt 4 d) uitgesloten pijpleidingen, dit na bestudering van de geldende Gemeenschaps- en internationale voorschriften, met name op het gebied van het vervoer van gevaarlijke stoffen, en de nationale maatregelen die in de Lid-Staten van kracht zijn ter preventie van het risico van zware ongevallen in verband met die activiteiten."

VERKLARING 324

AD ARTIKEL 12

"De Commissie verklaart dat de Lid-Staten er uit hoofde van artikel 12 zorg voor moeten dragen dat de ten doel gestelde preventie van zware ongevallen en beperking van dergelijke ongevallen in hun beleid inzake bodemgebruik en bodemontwikkeling en/of in andere toepasselijke takken van beleid in aanmerking worden genomen. Het is aan de Lid-Staten te bepalen op welke wijze in die takken van beleid rekening wordt gehouden met die doelstellingen en in het bijzonder de meest geschikte controle of combinatie van controles wordt toegepast aangaande wijzigingen binnen bestaande inrichtingen en ontwikkelingen rond die inrichtingen, ten einde de genoemde doelstellingen te bereiken."

VERKLARING 325

AD ARTIKEL 12

"De Duitse delegatie constateert dat de maatregelen van artikel 5 ook in aanmerking moeten worden genomen bij de beoordeling van de noodzaak dat voldoende afstand rond de inrichtingen blijft bestaan."

VERKLARING 326

AD ARTIKEL 23

"De Raad en de Commissie verklaren dat bij de toepassing van de verplichtingen uit hoofde van deze richtlijn op de inrichtingen die onder Richtlijn 82/501/EEG vallen, rekening zal worden gehouden met de informatie die is verstrekt en de maatregelen die zijn getroffen uit hoofde van laatstgenoemde richtlijn."

VERKLARING 327

AD BIJLAGE 1 in haar geheel

"België is van oordeel dat het hanteren van één criterium voor het vaststellen van de drempel van de giftige stoffen problemen kan opleveren voor de samenhang tussen deel 1 en deel 2 van bijlage 1 en een scheeftrekking kan veroorzaken bij de selectie van de onder deze richtlijn vallende ondernemingen, gezien het feit dat het vermogen van giftige stoffen zich in het milieu te verspreiden afhankelijk van de vaste, vloeibare of gasvormige toestand van die stoffen verschilt."

VERKLARING 328

AD BIJLAGE 1, deel 1, kankerverwekkende stoffen

"De Raad en de Commissie erkennen dat de lijst van de in deel 1 opgenomen kankerverwekkende stoffen moet worden geëvalueerd. De Raad verzoekt hiertoe de Commissie in contact met de Lid-Staten grondig te bestuderen welke stoffen in dit deel moeten blijven en met welke drempelwaarde, gelet op criteria zoals hun persistentie in het milieu, het risico dat ontstaat door blootstelling aan die stoffen, in het licht van de doelstellingen van deze richtlijn. Uiterlijk twee jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn zal de Commissie een verslag dienaangaande uitbrengen met eventueel voorstellen om de lijst van de in deel 1 opgenomen kankerverwekkende stoffen te wijzigen."

VERKLARING 329

AD BIJLAGE 1, deel 2, milieugevaarlijke stoffen

"De Raad en de Commissie erkennen dat de drempels in deel 2 voor milieugevaarlijke stoffen dienen te worden geëvalueerd. Daartoe verzoekt de Raad de Commissie zich in overleg met de Lid-Staten grondig te beraden op de passende drempels voor deze categorie stoffen tegen de achtergrond van de doelstellingen van deze richtlijn.

Zodra dit kan, zal de Commissie een verslag indienen, eventueel vergezeld van voorstellen tot wijziging van de drempels voor de betrokken stoffen."

VERKLARING 330

AD BIJLAGE 1, deel 2, voetnoot 2, onderdeel a) iii)

"Italië verklaart bij bijlage 1, deel 2, voetnoot 2, onderdeel a) iii), dat opgeslagen handelsmunitie die verpakt is volgens de omschrijving van klasse A.45 van de aanbevelingen van de Verenigde Naties en volgens Richtlijn 93/15/EEG betreffende ontplofbare stoffen voor civiel gebruik en die ongevallen kan veroorzaken, voor de toepassing van deze richtlijn niet ter zake doet."

VERKLARING 331

AD BIJLAGE 1, deel 2, voetnoten 2 en 3

"De Duitse delegatie verklaart dat de hierna genoemde definities in de voetnoten 2 en 3 van bijlage 1 moeten worden aangepast aan die van andere richtlijnen, waar zij daarvan verschillen :

- "ontplofbaar",
- "ontvlambare vloeistoffen",
- "licht ontvlambare vloeistoffen",
- "zeer licht ontvlambare vloeistoffen".

Zij gaat ervan uit dat die aanpassing bij de juridische bijwerking zal geschieden. Zij is van mening dat een dergelijke aanpassing ook mogelijk is bij de omzetting van deze richtlijn in het interne recht en dat zulks geen inhoudelijke wijziging betekent."

VERKLARING 332

Verklaring van de Commissie

"Bij de tenuitvoerlegging van de procedure van artikel 8, lid 2, tweede alinea, bestudeert de Commissie, ten einde over adequate gegevens te beschikken, de verzoeken van de Lid-Staten waarbij zij ervoor zorgt dat deze vergelijkbaar zijn met de statistische gegevens."

VERKLARING 333

Verklaring van de Commissie

"Wat de opstelling betreft van de met ingang van de basisenquête 1999/2000 op te stellen lijst van de kenmerken die als uitgangspunt van de enquêtes dienen, gaat de Commissie met passende flexibiliteit na hoe en wanneer deze lijst moet worden bijgewerkt."

VERKLARING 334

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk heeft met erkentelijkheid akte genomen van de verklaringen van de Commissie betreffende de wijzigingen in Verordening (EEG) nr. 571/88. De instemming van het Verenigd Koninkrijk berust op de door de Commissie aangegane verbintenis opnieuw een volledige studie te maken van de essentiële gegevens, en de lijst van de benodigde kenmerken voor de enquête tot een minimum te herleiden. Het Verenigd Koninkrijk blijft van mening dat de Lid-Staten hun enquêtes zelf zouden moeten financieren, maar stelt vast dat de meerderheid hier anders over denkt."

VERKLARING 335

Verklaring van de Raad

De Raad benadrukt dat de technische besprekingen over het Commissievoorstel moeten worden voortgezet, met name over de regeling voor darmen en de aanpassingen die noodzakelijk zijn om rekening te houden met de wijzigingen die door Richtlijn 91/496/EEG zijn aangebracht in Richtlijn 64/433/EEG.

VERKLARING 336

Verklaring van de Commissie

Hoewel de Commissie de bezorgdheid van de Raad deelt dat de handelsstromen van darmen niet moeten worden onderbroken, betreurt zij de gekozen aanpak, te weten wijziging van Richtlijn 72/462/EEG, aangezien het voorstel dat zij op 23.02.1996 (COM(96) 68 def.) indiende, een wijziging beoogde van de Richtlijnen 77/99/EEG en 92/118/EEG voor wat betreft de regeling die van toepassing is op darmen. Het voorstel van 20.09.1994 (COM(94) 394 def.) betreffende een wijziging van Richtlijn 72/462/EEG had ten doel de mogelijkheid in te voeren om de gelijkwaardigheid te erkennen van de gezondheids- en veterinairerechtelijke maatregelen van een derde land voor vers vlees en vleesprodukten en beoogde niet om overgangsmaatregelen in te stellen voor de invoer van darmen. Voor de Commissie geldt dat beide voornoemde voorstellen op de tafel van de Raad blijven.

VERKLARING 337

Verklaring van de Italiaanse delegatie

De Italiaanse delegatie is van mening dat de harmonisatie van de wetgeving betreffende vleesprodukten met spoed moet worden aangevuld door het gebruik van zetmeel en eiwitten van dierlijke oorsprong (andere dan vlees) en plantaardige eiwitten in genoemde produkten aan voorschriften te onderwerpen.

Op dit moment gelden nog altijd verschillende nationale voorschriften, hetgeen een onzekere situatie creëert voor de bedrijven in deze sector en tot aanzienlijke verstoringen van de mededinging leidt binnen de interne markt.

Dergelijke lacunes hebben niet alleen een negatief effect op de markt, maar schaden eveneens de belangen van de consumenten, die geen volledige informatie krijgen op grond waarvan zij een keuze kunnen maken op basis van de werkelijke kenmerken van het produkt. Dit geldt met name voor produkten, zoals gepekelde vleesprodukten, waarin vlees het hoofdbestanddeel vormt en waar de eventuele toevoeging van andere eiwit-houdende ingrediënten ter vervanging van vlees onderworpen dient te zijn aan passende regels, waarbij in elk geval verplicht wordt gesteld dat de hoeveelheid ervan op het etiket wordt vermeld, opdat de consument hierover op de juiste wijze wordt geïnformeerd.

De Italiaanse delegatie verzoekt de Commissie voorts om zich te houden aan de verplichtingen die haar zijn opgelegd door artikel 21 van Richtlijn 77/99/EEG van de Raad en zij wenst in dit verband eveneens de aandacht van de Commissie te vestigen op de verklaring in de Raadsnotulen die is opgenomen in document 12404/95.

VERKLARING 338

Verklaring van België en Italië

"De Belgische en de Italiaanse delegatie erkennen dat het, op grond van de huidige tekst van het Verdrag, uit strikt juridisch oogpunt nodig is om artikel 130 S als rechtsgrondslag voor het SAVE II-programma aan te halen. Zij betreuren dat het Verdrag in zijn huidige vorm niet de mogelijkheid biedt om de samenhang van deze maatregelen in het algemene kader van het energiebeleid beter tot zijn recht te laten komen en dat dit beleid bijgevolg in het huidige stadium alleen maar impliciet bestaat."

VERKLARING 339

Verklaring van België, Denemarken, Spanje, Finland, Griekenland, Ierland, Luxemburg, Portugal en Zweden

"België, Denemarken, Spanje, Finland, Griekenland, Ierland, Luxemburg, Portugal en Zweden betreuren het dat er geen overeenstemming kon worden bereikt over een ruimere begroting ; zij achten een begroting van 45 miljoen ecu voor de toepassing van SAVE II onvoldoende om de belangrijke doelstellingen van het programma te bereiken. Zij vinden dit des te betreuenswaardiger omdat daardoor in veel mindere mate kan worden bijgedragen tot energie-efficiëntie en tot het gestelde doel om de CO₂-uitstoot in de EU te stabiliseren."

VERKLARING 340

Verklaring van de Commissie

"De Commissie wijst erop dat krachtens de Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995, wetgevingsbesluiten met betrekking tot meerjarenprogramma's waarvoor de medebeslissingsprocedure niet geldt, geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten.

Aangezien het voorstel van de Commissie betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap - SAVE II - niet de opneming van een financieel referentiebedrag behelst, is alleen de Raad hiervoor verantwoordelijk en blijven de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 341

Verklaring van de Commissie

"De Commissie betreurt ten zeerste dat de Raad het SAVE II-programma een zodanig lage begroting heeft meegegeven dat het bereiken van de streefcijfers van het programma voor de verbetering van de energie-efficiëntie en de stabilisering van de CO₂-uitstoot ernstig in gevaar wordt gebracht.

VERKLARING 342

Verklaring van Duitsland

"Duitsland steunt - zoals de Duitse delegatie ook in de Raad (Energie) van 7 mei 1996 uitdrukkelijk heeft verklaard - de voortzetting van de SAVE-activiteiten aangezien energiebesparing, rationeel energiegebruik en vermindering van de CO₂-uitstoot van belang zijn voor een preventief energie- en milieubeleid. Duitsland is evenwel van mening dat het programmagedeelte betreffende de financiële bevordering van het energiebeheer op regionaal en stedelijk niveau (artikel 2, onder f), van het voorstel) afbreuk doet aan het subsidiariteitsbeginsel in artikel 3, onder b), tweede alinea, van het EG-Verdrag. Duitsland kan derhalve niet instemmen met het volledige voorstel betreffende het bevorderingsprogramma SAVE II en onthoudt zich van stemming."

VERKLARING 343

"De Italiaanse delegatie betreurt ten eerste dat geen akkoord is bereikt over het voorstel van de Commissie om de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bevroren filets en vlees van heek, bestemd om te worden verwerkt, te verlagen van de in de voorgaande jaren geldende 10 % naar 8,5 %.

Dit besluit, waarmee wordt ingegaan tegen de eigenlijke doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid dat een adequate bescherming van de verwerkende industrie beoogt, vormt een negatief signaal voor de producerende landen die lid zijn van de GATT en benadeelt de communautaire industrie in deze sector, die steeds meer internationale concurrentie ondervindt."

VERKLARING 344

VERKLARING VAN DE RAAD

Ad artikel 9, lid 2, en Bijlage II, punten 7.9 en 7.10

"De Raad verzoekt de Commissie, snel een studie te verrichten naar de ontwikkelingen in de technologie inzake snelheidsbegrenzers, waardoor deze inrichtingen eenvoudig en doeltreffend kunnen worden gecontroleerd, zowel in het kader van de technische controle als bij de controle op de weg, en met name naar de haalbaarheid van elektronische autodiagnosesystemen op sommige begrenzers. Hij verzoekt de Commissie, eventueel in het licht van deze studie en van de ervaring die bij de controle op snelheidsbegrenzers is opgedaan, aanpassingen van de regelgeving betreffende snelheidsbegrenzers voor te stellen, alsmede de daaraan verbonden aanpassingen van de technische-controlevoorschriften."

VERKLARING 345

Verklaring van de Duitse delegatie bij de verordening in haar geheel

"De Duitse delegatie verklaart dat de verordening van de Raad inzake de structurele bedrijfsstatistieken een veelheid aan gegevens vereist en dat er niet aan kan worden voldaan zonder dat de lasten voor de ondernemingen en de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten aanzienlijk worden vergroot. Het toepassingsgebied en het programma van de enquêtes, en de gedetailleerde regionale en sectorale indeling gaan veel verder dan hetgeen voor het uitstippelen van het communautaire beleid noodzakelijk is. Het uitgebreide programma van toezending aan Eurostat kan niet worden verwezenlijkt met behulp van het toekomstige ondernemingsregister omdat daarin met betrekking tot ondernemingen slechts demografische en werkgelegenheids- en omzetgegevens, worden opgenomen, noch met behulp van de bestaande officiële databanken.

Derhalve zijn nieuwe dure enquêtes, alsmede reorganisatie en belangrijke aanpassingen nodig. Aangezien de Regering van de Duitse Bondsrepubliek zich tot doel heeft gesteld de statistieken te beperken tot het absoluut noodzakelijke, kan zij niet haar goedkeuring hechten aan de verordening inzake de structurele bedrijfsstatistieken."

VERKLARING 346

ad artikel 8

- a) "De Commissie verklaart dat de verplichting om informatie op het niveau van de klasse (4 cijfers) van de NACE REV 1 te verstrekken, tot doel heeft communautaire statistieken op dat niveau op te stellen. Zonder toestemming van de Lid-Staat mogen nationale detailgegevens enkel op het niveau van de groep (3 cijfers) van de NACE REV 1 worden bekendgemaakt."
- b) "De Commissie verklaart dat, in verband met de referentiejaar 1995-1998 bijzondere regelingen kunnen worden getroffen voor de Lid-Staten die om technische redenen in verband met de afwijkingen verkregen voor NACE REV 1, niet aan de verplichting kunnen voldoen om statistieken op het niveau van 4 cijfers te verstrekken."

VERKLARING 347

ad artikel 15 en sectie 5 van elk van de bijlagen 1 tot en met 4

"De Commissie verklaart dat, in verband met het referentiejaar 1995, bijzondere regelingen kunnen worden getroffen met de Lid-Staten die om technische redenen of wegens afwijkingen verkregen voor NACE REV 1, de bepalingen van deze verordening niet in hun statistisch systeem kunnen opnemen."

VERKLARING 348

ad sectie 8 van elk van de bijlagen 1 tot en met 4

"De Commissie verklaart dat de verplichting om voorlopige resultaten op het niveau van de groep van de NACE REV 1 (3 cijfers) te verstrekken, tot doel heeft communautaire statistieken op dit niveau op te stellen. Zonder toestemming van de Lid-Staat mogen detailgegevens enkel op het niveau van de afdeling (2 cijfers) van de NACE REV 1 worden bekendgemaakt."

VERKLARING 349

ad bijlage 2, sectie 4, punt 3, variabelen 22 11 0 en 22 12 0

"De Commissie verklaart dat de definities die zij zal voorstellen met betrekking tot onderzoek en ontwikkeling (O & O) alsmede de voor het meten van O & O te gebruiken variabelen verenigbaar zullen zijn met de in het Frascati-handboek van de OESO voorgeschreven definities."

VERKLARING 350

ad bijlage 4, sectie 3

"De Commissie verklaart dat ten behoeve van de productie van representatieve statistieken voor de bouwnijverheid de verzameling van gegevens zodanig mag worden beperkt dat ondernemingen die, gezien hun omvang, geen statistisch belang hebben voor de Lid-Staten worden uitgesloten."

VERKLARING 351

ad bijlage 4, sectie 4, punt 3

"De Commissie verklaart dat ten behoeve van de productie van representatieve statistieken van de O & O-activiteiten in de bouwsector de verzameling van de gegevens kan worden beperkt tot ondernemingen die belangrijke O & O-activiteiten verrichten."

VERKLARING 352

Ad artikel 2

Verklaring van de Commissie

"Om de Lid-Staten bij te staan bij de tenuitvoerlegging van de richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, herinnert de Commissie eraan dat Lid-Staten die problemen ondervinden bij de toepassing van de definities van artikel 2 van de richtlijn, deze problemen kunnen proberen op te lossen door een passend gebruik van de procedures van artikel 24."

VERKLARING 353

Ad artikel 2, punt 4

Verklaring van de Portugese delegatie

"De definitie van onafhankelijke producent zoals die in de richtlijn staat, kan leiden tot marktondermijnende praktijken van producenten omdat zij voordeel kunnen trekken uit de garanties die het systeem van de exclusieve koper met zich meebrengt, terwijl zij tegelijkertijd buiten dat systeem concurreren onder voorwaarden die tot concurrentiedistorsies kunnen leiden. Deze distorties kunnen binnen het systeem van de exclusieve koper ten koste gaan van de consumenten, die betalen voor garanties inzake veiligheid en planning op lange termijn, en buiten dat systeem van andere producenten die onder ongelijke voorwaarden moeten concurreren.

Rekening houdend met de verklaring ad artikel 2 van de Commissie trekt de Portugese delegatie haar voorbehoud bij de definitie van onafhankelijke producent in. Daardoor zullen de Portugese autoriteiten echter gedwongen zijn de overgangsclausule van de richtlijn, namelijk artikel 24, toe te passen en behoudt Portugal zich het recht voor de betrokken bedrijven op de hoogte te stellen van deze formele verklaring, die in de Raadsnotulen dient te worden opgenomen."

VERKLARING 354

Ad artikel 3

Verklaring van de Belgische delegatie

"De Belgische delegatie verklaart dat de maatregelen van de overheidsinstanties in de elektriciteitssector - die met name ten doel hebben ervoor te zorgen dat de bedrijven over de middelen beschikken om hun taak van algemeen belang te vervullen - onder andere maatregelen in een contractueel kader kunnen inhouden, bij de uitwerking waarvan die instanties nauw betrokken zijn en voor de uitvoering waarvan hun goedkeuring vereist is."

VERKLARING 355

Ad artikel 3, lid 1

Verklaring van de Commissie

"Gedurende de tenuitvoerlegging van de richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit zal de Commissie alles in het werk stellen om ervoor te zorgen dat de omzetting van de bepalingen van de richtlijn in nationale wetgeving leidt tot gelijkwaardige economische resultaten, en dus ook tot een rechtstreeks vergelijkbaar niveau van openstelling van markten en tot een rechtstreeks vergelijkbare mate van toegang tot de elektriciteitsmarkten in alle Lid-Staten. Dit houdt in dat de laatste zin van artikel 3, lid 1, de Lid-Staten geen verplichting oplegt."

VERKLARING 356

Ad artikel 3, lid 2

Verklaring van de Belgische delegatie en de Commissie

"Wat betreft de toepassing van artikel 5, lid 1, herinneren België en de Commissie eraan dat planning op lange termijn in de elektriciteitssector wordt uitgevoerd op basis van meerjarige plannen voor de uitrusting."

VERKLARING 357

Ad artikel 7, lid 6

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie verklaren dat het verwezenlijken van de in artikel 7, lid 6, bedoelde onafhankelijkheid van de netbeheerder niet betekent dat de bedrijven verplicht zijn hun juridische structuur te wijzigen of nieuwe vennootschappen op te richten."

VERKLARING 358

Ad artikel 7, lid 6

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is van mening dat artikel 7, lid 6, zo kan worden geïnterpreteerd dat het transmissienet kan worden beheerd als een zelfstandige afdeling, die onderscheiden is van de andere, niet daarmee samenhangende activiteiten."

VERKLARING 359

Ad artikel 14, lid 3

Verklaring van de Belgische delegatie

"De Belgische delegatie stelt vast dat de zinsnede "... op een vergelijkbare basis ..." niet meer is opgenomen in artikel 14 van deze richtlijn, ondanks de formulering in de conclusies van de Raad van 29 november 1994 (punt 4, onder b)) : "Verticaal geïntegreerde bedrijven moeten een aparte op een vergelijkbare grondslag berustende boekhouding voor productie-, transmissie- en distributieactiviteiten voeren ...".

De Belgische delegatie is van mening dat de vergelijkbare basis, en derhalve de door de Commissie ter zake gedane toezegging, van essentieel belang is voor een evenwichtige toepassing van de richtlijn, met name voor de beoordeling van de vraag of misbruik wordt gemaakt van een machtspositie en een marktondermijnend prijsbeleid wordt gevoerd in de zin van artikel 22 van deze richtlijn. De Belgische delegatie is van mening dat het niet nakomen van de door de Commissie gedane toezegging die evenwichtige toepassing van de richtlijn in gevaar zou brengen."

VERKLARING 360

Ad artikel 14, lid 3

Verklaring van de Commissie

"Om de Lid-Staten bij te staan bij de tenuitvoerlegging van de richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, zal de Commissie alle nodige initiatieven nemen om ervoor te zorgen dat de gescheiden boekhouding voor de productie, de transmissie en de distributie, als bedoeld in artikel 14 van de richtlijn, op vergelijkbare basis plaatsvindt."

VERKLARING 361

Ad artikel 14, lid 3

Verklaring van de Duitse delegatie

"De Duitse delegatie verklaart dat aan de vereisten van de eerste zin van lid 3 ook is voldaan wanneer de inhoud van de balans en de winst- en verliesrekening op een pragmatische en verifieerbare manier is uitgesplitst."

VERKLARING 362

Ad artikel 17, lid 2

Verklaring van de Commissie

"De Commissie bevestigt opnieuw dat de Lid-Staten, wanneer zij de openbare-dienstverplichtingen binnen hun net vaststellen, mogen eisen dat in aanmerking komende afnemers die van leverancier willen veranderen, zich er contractueel toe verbinden hiervan tijdig mededeling te doen, om redenen van veiligheid en regelmatigheid van de levering."

VERKLARING 363

Ad artikel 18, lid 2

Verklaring van de Franse delegatie en de Commissie

"Inzake artikel 18, lid 2, van de ontwerp-richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit memoreren de Franse delegatie en de Commissie dat bij de vaststelling van de prijs waarvoor de exclusieve koper elektriciteit moet terugkopen van de in aanmerking komende afnemers, moet worden uitgegaan van de door de exclusieve koper - in het kader van de betrekking van onbepaalde duur die de afnemers met de exclusieve koper blijven onderhouden - aan de in aanmerking komende afnemers aangeboden verkoopprijs, verminderd met het gepubliceerde tarief. De door de exclusieve koper aangeboden verkoopprijs kan de al door de in aanmerking komende afnemer betaalde prijs zijn, of een nieuwe door de exclusieve koper aangeboden prijs. Nieuwe prijsoffertes van de exclusieve koper mogen niet dienen als berekeningsgrondslag voor eventuele terugkoop indien zij gedaan zijn nadat het contract tussen de in aanmerking komende afnemer en een andere leverancier is gesloten, omdat daardoor het economisch voordeel van de in aanmerking komende afnemer zou worden verminderd, en dit zou indruisen tegen de geest van de interne elektriciteitsmarkt en voorts de betrouwbaarheid van de betrokken exclusieve koper zou ondermijnen."

VERKLARING 364

Ad artikel 19, lid 5

Verklaring van de Raad

"Wat betreft de geldigheidsduur van de vrijwaringsclausule als bedoeld in de aanhef van artikel 19, lid 5, herinnert de Raad eraan dat de interne markt voor elektriciteit geleidelijk tot stand moet worden gebracht en dat de huidige fase van marktopening beperkt blijft tot de in artikel 26 bedoelde periode. De Raad benadrukt dat de in artikel 19, lid 5, bedoelde mechanismen een voorlopig karakter hebben. De in artikel 19, lid 5, laatste alinea, bedoelde toetsing laat de geldigheid van de vrijwaringsclausule onverlet."

VERKLARING 365

Ad artikel 22

Verklaring van de Belgische delegatie

"De Belgische delegatie is van mening dat dit artikel meer gericht moet zijn op misbruiken bij de prijsstelling en dat rekening moet worden gehouden met de noodzaak om de duur te bekorten van de procedures die nodig zijn voor de controle en de naleving van de bedoelde verboden in geval van misbruik van machtsposities en marktondermijnende praktijken."

VERKLARING 366

Ad artikel 22

Verklaring van de Commissie

"In verband met artikel 22 van de ontwerp-richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, memoreert de Commissie dat een verkoopprijs die lager is dan het gemiddelde van de totale kosten volgens de jurisprudentie van het Hof van Justitie als misbruik van machtspositie mag worden beschouwd, indien die prijs is vastgesteld in het kader van een initiatief om een concurrent uit te sluiten, en dat sancties tegen misbruik gerechtvaardigd zijn."

VERKLARING 367

Ad artikel 24, lid 1

Verklaring van de Commissie

"In verband met artikel 24, lid 1, van de ontwerp-richtlijn betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit memoreert de Commissie dat de verwijzing naar vóór de inwerkingtreding van deze richtlijn bestaande verplichtingen of garanties ook verbintenissen dekt met betrekking tot investeringen die tijdens de invoering van de interne markt voor elektriciteit zouden kunnen vastlopen. Deze investeringen kunnen door de correcte toepassing van artikel 24, lid 1, worden terugverdiend."

VERKLARING 368

Ad artikel 25

Verklaring van de Belgische delegatie

"De Belgische delegatie betreurt het dat het beginsel van een harmonisatie vooraf van de milieubescherming, de fiscaliteit en de sociale bescherming, zoals het Europees Parlement dit omschreven had in zijn advies van 17.11.1993, niet in dit dispositief is overgenomen. Zij is van mening dat het voltooien van deze harmonisatie een voorwaarde is voor een goede werking van de interne markt voor elektriciteit."

VERKLARING 369

Ad richtlijn

Verklaring van Finland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk

"Hoewel zij erkennen dat hier de eerste stappen worden gezet op de weg naar de liberalisering van de elektriciteitsmarkt van de EU, betreuren Finland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk het dat de tekst waarover een akkoord is bereikt, niet in een grotere mate van initiële marktopenstelling en in een korter tijdschema voor de liberalisering voorziet.

Finland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk beklemtonen dat het van belang is ervoor te zorgen dat de richtlijn leidt tot gelijkwaardige economische resultaten en derhalve tot een rechtstreeks vergelijkbaar niveau van de openstelling van de markten en tot een rechtstreeks vergelijkbare mate van toegang tot de elektriciteitsmarkten. Finland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk onderstrepen de controlerende rol van de Commissie ter zake."

VERKLARING 370

Ad artikel 1, lid 3, betreffende artikel 6, lid 1, onder i), eerste streepje

De Commissie verklaart het volgende :

"De Commissie verklaart dat deze bepaling in geen enkel opzicht van de Lid-Staten vergt dat zij toestaan dat onder hun wetgeving vallende ondernemings- of sectoriële regelingen gebruik maken van de mogelijkheid om in het geval van regelingen met vaststaande premies of bijdragen verschillende niveaus vast te stellen voor de premies of bijdragen van de werkgevers, ook indien wordt beoogd de hoogte van de op deze premies of bijdragen gebaseerde pensioenprestaties voor beide geslachten gelijk te trekken of onderling aan te passen."

VERKLARING 371

Ad artikel 1, lid 1, betreffende artikel 2, lid 3, en artikel 1, lid 3, betreffende artikel 6, onder h), en artikel 6, onder i)

De Commissie verklaart :

"De Commissie heeft een aanvang gemaakt met de studie naar actuariële factoren en de gevolgen daarvan voor het beginsel van gelijke behandeling. De resultaten van deze studie zullen ter kennis van de Lid-Staten worden gebracht."

VERKLARING 372

Gezamenlijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie nemen nota van de wil van de Lid-Staten alles in het werk te zullen stellen om de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking te doen treden om per 1 januari 1999 aan deze richtlijn te voldoen.

VERKLARING 373

Verklaring van de Commissie

De Commissie verbindt zich ertoe te zamen met de Lid-Staten na te gaan of, met eerbiediging van het subsidiariteitsbeginsel, de uitwisseling op lange termijn kan worden ontwikkeld van ambtenaren van nationale administraties op posten in de douaneadministratie van andere Lid-Staten, die overeenstemmen met hun kwalificaties. De Commissie en de Lid-Staten zullen rekening houden met de ervaring die is opgedaan bij de tenuitvoerlegging van het MATTHAEUS-programma en met name bij de toepassing van artikel 5 van Beschikking 91/341/EEG van de Raad van 20 juni 1991 houdende aanneming van een communautair actieprogramma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren (MATTHAEUS-programma).

VERKLARING 374

VERKLARING VAN DE COMMISSIE AD ARTIKEL 2

De Commissie bevestigt dat, wanneer uit de ervaring blijkt dat er leemten bestaan in het volksgezondheidsbeschermingsstelsel dat door het huidige juridische kader is ingesteld, met name wat de technische hulpmiddelen betreft, zij met passende voorstellen zal komen om in deze leemten te voorzien.

VERKLARING 375

Ad artikel 18 (comitologie)

"De Commissie is voornemens aangelegenheden rond de toepassing van deze richtlijn in de agenda van de vergaderingen van het bij artikel 12 van Richtlijn 93/75/EG van de Raad ingestelde Comité duidelijk apart te houden en te bundelen zodat de Lid-Staten zorg kunnen dragen voor een passende vertegenwoordiging in het Comité."

VERKLARING 376

Ad bijlage A.1

1. "De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat in de periode vanaf de inwerkingtreding van de richtlijn tot vooralsnog 30 juni 1998 al het mogelijke moet worden gedaan om bijlage A.1 bij de richtlijn te bestuderen en te verbeteren volgens de procedures van artikel 18."

VERKLARING 377

Ad bijlage A.1

2. "De Deense en de Zweedse delegatie verklaren dat het voor hun land een zaak van groot belang is dat wanneer de gedetailleerde regelingen worden aangenomen middels de procedure van het comité, plaatselijke klimatologische of andersoortige omstandigheden aangescherpte vereisten noodzakelijk kunnen maken op speciale gebieden, als dat voor de veiligheid absoluut noodzakelijk is.

De Commissie neemt nota van deze verklaring en wijst erop dat die geen juridische gevolgen kan hebben voor de interpretatie van de richtlijn die, anders dan het voorstel voor een richtlijn inzake veiligheidsvoorschriften en -normen voor passagierschepen ⁽²⁾, bedoeld is om de internationale beproevingsnormen verplicht te maken in de Gemeenschap."

⁽²⁾ Doc. 5585/96 MAR 8 ENT 47 + COR 1 (en) COM(96) 61 def. 96/0041 (SYN)
(PB nr. C 238 van 16.8.1996, blz. 1).

VERKLARING 378

Ad bijlage A.1

3. "Met inachtneming van de verklaring van de Commissie en de Raad in punt 1 is de Commissie bereid zich spoedig diepgaand te beraden over verzoeken van Denemarken en Zweden om strengere voorschriften vast te stellen voor uitrusting die op bepaalde gebieden van essentieel belang voor de veiligheid wordt geacht, door dit punt op de agenda te plaatsen van de eerstvolgende vergadering van het bij artikel 18 ingestelde Comité. De Commissie zal het Comité met name vragen deze kwestie te behandelen in het licht van de werkzaamheden die over hetzelfde onderwerp bij de IMO worden gevoerd, zoals de besprekingen over het door Denemarken bij de Maritieme Veiligheidscommissie ingediende voorstel inzake de vaststelling van strengere eisen voor isolerende reddingvesten aan boord van schepen die in koude wateren varen".

VERKLARING 379

Ad bijlage A.1

4. "De Deense en de Finse delegatie verzoeken de Commissie te onderzoeken of de in bijlage A.1 opgenomen normen voor radiocommunicatieapparatuur niet moeten worden aangepast om ervoor te zorgen dat de kenmerken inzake storing en de elektromagnetische kenmerken van deze apparatuur voldoen aan de bepalingen van Richtlijn 89/336/EEG van de Raad inzake elektromagnetische compatibiliteit, en zo ja, daartoe voorstellen te doen overeenkomstig de procedure van artikel 18".

VERKLARING 380

Ad bijlage A.1

5. " De Commissie verklaart onder verwijzing naar de verklaring in punt 1, dat zij voornemens is de kwestie van de in bijlage A.1 opgenomen normen voor radiocommunicatieapparatuur op de agenda van het comité te plaatsen."

VERKLARING 381

"De Commissie verklaart dat met de voorgestelde hervorming niet wordt beoogd het evenwicht binnen de Groep Tariefvraagstukken van Economische Aard, dat gebaseerd is op een partnerschap van de Lid-Staten en de Commissie, te verstoren. Wanneer een Lid-Staat een verzoek indient om een contingent te openen, meet de Groep de productiecapaciteit in de Gemeenschap en de behoefte aan invoerprodukten. Onverminderd haar initiatiefrecht bevestigt de Commissie dat zij de voorstellen waarover de vertegenwoordigers van de Lid-Staten een consensus hebben bereikt, zoals gebruikelijk zal overnemen."

VERKLARING 382

"De Commissie verklaart dat er voor eventuele voorstellen tot het openen van autonome communautaire tariefcontingenten voor visserijprodukten (behalve voor paling, waarvoor al tariefcontingenten bestaan) overeenkomstig het Verdrag en het afgeleide recht een voorstel voor een specifieke verordening van de Raad zal worden ingediend in verband met het bijzondere karakter van de produkten in kwestie."

VERKLARING 383

"De Lid-Staten zijn van oordeel dat elk besluit ten aanzien van autonome wijzigingen met economische gevolgen uitsluitend tot het werkkerrein van de Raad moet blijven behoren (artikel 28 EG).

Het verschuiven van de besluitvorming, waarvan in het kader van de verordening betreffende de communautaire tariefcontingenten voor 1997 sprake is met betrekking tot de uitbreiding van contingenten of de verlenging van de geldigheidsduur binnen een kalenderjaar, stuit derhalve op fundamentele bezwaren.

Een overdracht van deze bevoegdheden aan de Commissie is uiteindelijk slechts aanvaardbaar omdat zij een beperkt bereik hebben.

De Lid-Staten zullen zich verzetten tegen iedere poging van de Commissie om ruimere bevoegdheden te krijgen in het kader van besluitvorming op basis van artikel 28 EG."

VERKLARING 384

"In beginsel moet de regelgeving met betrekking tot de autonome communautaire douanecontingenten in de toekomst voor onbepaalde tijd worden vastgesteld. Deze werkwijze vooronderstelt dat ieder besluit betreffende wijzigingen waarmee wordt beoogd de omvang te verminderen of de geldigheidsduur te verkorten, door de Raad wordt genomen op voorstel van de Commissie en vóór de referentiedatum wordt bekendgemaakt.

De Lid-Staten dringen er derhalve bij de Commissie op aan, te zijner tijd eventuele wijzigingen in die zin aan de Raad voor te leggen."

VERKLARING 385

De Commissie is zich ervan bewust dat Oostenrijk het moeilijk heeft om in bepaalde sectoren vast te houden aan een minimum van 10 werknemers.

VERKLARING 386

De Lid-Staten verbinden zich ertoe van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998 al het mogelijke te doen om te voorkomen dat de huidige marge van 10 % boven het huidige laagste normale tarief dat de Lid-Staten toepassen groter wordt.

VERKLARING 387

Verklaring van de Spaanse delegatie

Met betrekking tot noot 3 bij het bestand "ansjovis IX, X, CECAF 34.1.1" merkt de Spaanse delegatie het volgende op :

- a) deze noot is onwettig om de redenen die het Koninkrijk Spanje heeft aangevoerd in zaak C-179/95, die hangende is bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen ;
- b) Spanje kondigt aan dat het deze verordening om dezelfde redenen als Verordening (EEG) nr. 746/95 zal aanvechten."

VERKLARING 388

Verklaring van de Commissie over Noordzeeschol

"De Commissie verklaart dat zij bereid is om vóór 1 februari 1997 met Noorwegen alle mogelijkheden te exploreren voor een grotere hoeveelheid schol voor de Gemeenschap in gebied IV."

VERKLARING 389

Blauwvintonijn en zwaardvis

"De Raad neemt nota van de aanbevelingen die de Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen (ICCAT) heeft gedaan met het oog op de instandhouding van blauwvintonijn in het Middellandse-Zeegebied en in het oosten van de Atlantische Oceaan, en van zwaardvis in de Atlantische Oceaan. De Raad neemt tevens nota van het vaste voornemen van de Lid-Staten die aan de blauwvintonijn- en zwaardvisvangst deelnemen, passende maatregelen te nemen om zich naar deze aanbevelingen te voegen.

Deze maatregelen behelzen onder meer deugdelijke procedures voor vangstregistratie en actieprogramma's voor de instandhouding van blauwvintonijn en zwaardvis, waarbij rekening wordt gehouden met de activiteiten van derde landen. De actieprogramma's zullen ter kennis van de Commissie worden gebracht.

De Raad neemt nota van de uitkomst van de Tweede Diplomatieke Conferentie over het beheer van de visbestanden in de Middellandse Zee (Venetië, 27-29 november 1996) en meer bepaald van de instelling van een werkgroep van juridische en technische deskundigen die concrete voorstellen moet gaan uitwerken voor de volgende jaarvergadering van de GFCM, die voor oktober 1997 is gepland. De Raad steunt dit initiatief en verzoekt alle leden van deze werkgroep metterdaad bij te dragen tot het bereiken van solide beslissingen.

De Raad verzoekt de Commissie de eerstkomende gelegenheid te benutten om via de geëigende internationale instanties actief aan te sturen op een verbintenis van alle derde landen die aan de blauwvintonijn- en zwaardvisvangst deelnemen, om passende maatregelen te nemen ten einde zich te voegen naar de ICCAT-aanbevelingen.

De Raad zal voorrang geven aan de behandeling van een voorstel voor een besluit van de Raad over de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de GFCM. De Commissie zal dit voorstel zo snel mogelijk indienen nadat de onderhandelingen over de toetreding met succes zijn afgerond, opdat de toetreding tegen de volgende jaarvergadering van de GFCM in oktober 1997 een feit zal zijn."

VERKLARING 390

Verklaring van de Commissie

"De Commissie betreurt het dat de Raad het niet opportuun heeft geacht, zich aan te sluiten bij haar voorstellen om de instandhouding van het Iberische sardinebestand te waarborgen, ondanks de talrijke wetenschappelijke adviezen waarin de ernst van de biologische situatie van dit bestand onderstreept wordt. Mocht de situatie met betrekking tot dit bestand in de loop van het jaar 1997 verslechteren, dan zou de Commissie zich genooddaakt zien alle vereiste initiatieven te nemen."

VERKLARING 391

Verklaring van de Commissie

"De Commissie betreurt het dat de Raad haar voorstel inzake de vaststelling van TAC's en quota voor de visserij op blauwvintonijn en zwaardvis niet heeft kunnen overnemen. Zij wijst erop dat de vaststelling van instandhoudingsmaatregelen onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt en dat het feit dat zij momenteel geen lid van de ICCAT is, deze exclusieve bevoegdheid onverlet laat.

De Commissie zal de Raad tijdig om vóór eind 1997 een besluit te kunnen nemen, passende maatregelen voorleggen om zich te voegen naar de aanbevelingen van de ICCAT."

VERKLARING 392

Verklaring van de Ierse delegatie

"Het standpunt van Ierland ten aanzien van de voorstellen voor de TAC's en quota voor 1997 doet niets af aan de belangrijke verklaring die Ierland op 20 oktober 1993 heeft afgelegd in verband met het memorandum van de Ierse Regering over de herziening van het gemeenschappelijk visserijbeleid (document 5765/92)."

VERKLARING 393

Verklaring van de Commissie

"In aanmerking nemend dat er, bij de visserij in het gebied van het NEAFC-Verdrag momenteel geen beperking geldt voor het aantal vaartuigen of voor de visserijtijd en nota nemend van de door de Lid-Staten aan de orde gestelde problemen bij de tenuitvoerlegging, zal de Commissie er in dit stadium niet op staan dat vaartuigen die toelating hebben om deze visserij uit te oefenen, daarvoor speciale visvergunningen nodig hebben. Gelet op de internationale verbintenissen zal de Commissie echter te zijner tijd op deze kwestie terugkomen."

VERKLARING 394

De Raad verklaart dat indien Zweden krachtens artikel 26, lid 3, van Richtlijn 92/12/EEG, zoals gewijzigd bij deze richtlijn, een gunstiger datum verkrijgt dan die welke in lid 1 voor Denemarken en Finland is vastgesteld, de datum voor Zweden ook voor Denemarken en Finland van toepassing is.

VERKLARING 395

De Commissie gaat ervan uit dat

- 1) de aan Denemarken en Finland verleende afwijking onherroepelijk afloopt op 31 december 2003 ; en dat
- 2) de aan Zweden verleende afwijking op 30 juni 2000 afloopt, tenzij de Raad, op voorstel van de Commissie, met eenparigheid van stemmen een verdere verlenging goedkeurt.

De Commissie gaat er voorts van uit dat het de bedoeling is dat het krachtens lid 2 van het nieuwe artikel 26 vereiste verslag met name handelt over de maatregelen die Denemarken en Finland moeten nemen om de beperkingen geleidelijk af te schaffen.

VERKLARING 396

Zweden gaat ervan uit dat indien de Raad niet vóór 1 juli 2000 op voorstel van de Commissie met eenparigheid van stemmen over de aan Zweden verleende afwijking beslist, deze afwijking automatisch verlengd zal worden tot de datum van inwerkingtreding van een besluit waarbij de Raad een einde maakt aan de afwijking.

VERKLARING 397

De Raad en de Commissie verklaren dat de verificaties die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de kwantitatieve beperkingen, bedoeld in artikel 26, leden 1 en 3, van Richtlijn 92/12/EEG, zoals gewijzigd bij deze richtlijn, moeten worden beschouwd als controles in de zin van artikel 1, lid 2, van de verordening betreffende de afschaffing van de controles en de formaliteiten die van toepassing zijn op de handbagage en de ruimbagage van personen op intracommunautaire vluchten en op de bagage van personen bij intracommunautaire zeereizen.

VERKLARING 398

De Duitse delegatie verklaart dat de bepalingen betreffende de aan Zweden verleende vrijstellingen voor reizigers de wezenlijke kwesties van het BTW-stelsel onverlet laten.